

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt darf nur als Backblech verwendet werden. Jede andere Verwendung und jede Veränderung am Produkt ist untersagt und kann zu Verletzungen und Produktschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Technische Daten

Max. Temperatur: 230 °C

● Sicherheitshinweise

- Bitte beachten Sie, dass das Produkt während des Backens heiß werden kann.
Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Ofenhandschuhe oder Grillhandschuhe.
- Machen Sie sich mit der korrekten Bedienung Ihres Backofens vertraut.
- Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres Backofens, wie Sie die verfügbare Ausgangsleistung des Backofens zum Backen nutzen können.
- Das Produkt ist nur für den Einsatz im Backofen geeignet.
- Das Produkt ist nicht für folgende Anwendungen geeignet:
 - Auf einem Elektroherd
 - Über einer offenen Flamme
 - Auf einem Grill
 - In einer Mikrowelle
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

● Gebrauch und Pflege

- Schneiden Sie nicht auf dem Produkt. Dadurch kann das Produkt beschädigt werden.
- **LEBENSMITTELSICHER!** Dieses Produkt hat keinen Einfluss auf Geschmack und Aroma von Lebensmitteln.
- Lassen Sie Ihr Backwerk abkühlen, nachdem Sie es aus dem Ofen genommen haben.
- Verwenden Sie das Backblech stets zusammen mit dem Ofenrost, z. B. beim Braten, Backen, Kühlen und Dekorieren der Speisen.
- Stellen Sie das Produkt während des Backens immer auf den Rost Ihres Ofens, um ihm besseren Halt zu geben.
- Das Backblech kann sich beim Erhitzen verformen/verziehen, beim Abkühlen nimmt es seine ursprüngliche Form wieder an.
- Füllen Sie kein kaltes Wasser in das heiße Backblech, um Verformungen zu vermeiden.

● Reinigung und Aufbewahrung

- Reinigen Sie das Produkt vor und nach jedem Gebrauch.
- **Backblech:** Nur das Backblech ist für die Spülmaschine geeignet.
- **Ofenrost:** Reinigen Sie den Ofenrost mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel.
- Nach jeder Reinigung: Trocknen Sie das Produkt gründlich ab.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

FR CH

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit ne peut être utilisé que comme lèchefrite. Toute autre utilisation ou modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures et des dommages au produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation non conforme aux prescriptions. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

● Données techniques

Température max. : 230 °C

● Consignes de sécurité

- Veuillez noter que le produit peut devenir chaud durant la cuisson.
Pour votre propre sécurité, portez des gants de cuisine ou des gants spécial barbecue.
- Familiarisez-vous avec le bon fonctionnement de votre four.
- Veuillez consulter le mode d'emploi de votre four pour savoir comment vous pouvez utiliser la puissance de l'alimentation disponible pour la cuisson dans votre four.
- Le produit ne convient que pour une utilisation au four.
- Le produit n'est pas adapté aux utilisations suivantes :
 - Sur une cuisinière électrique
 - Sur une flamme
 - Sur un gril
 - Dans un four à micro-ondes
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.

● Utilisation et entretien

- Ne coupez pas sur le produit. Cela peut endommager le produit.
- **CONVIENT AUX DENRÉES ALIMENTAIRES !** Ce produit n'a aucune influence sur le goût et l'odeur des aliments.
- Laissez vos aliments cuits au four refroidir après les avoir sortis du four.
- Utilisez toujours la lèchefrite avec la grille du four, par ex. lors de cuisson comme le rôtissage et la pâtisserie ou lors du refroidissement et de la décoration des aliments.
- Pour assurer au produit un bon positionnement dans le four, placez toujours le produit sur la grille pour toute la durée de la cuisson.
- La lèchefrite peut se déformer/se gondoler lorsqu'elle est chauffée, mais lorsqu'elle refroidit, elle reprend sa forme d'origine.
- Pour éviter toute déformation, ne versez pas d'eau froide dans la lèchefrite chaude.

● Nettoyage et rangement

- Nettoyez le produit avant et après chaque utilisation.
- **Lèchefrite :** Seule la lèchefrite va au lave-vaisselle.
- **Grille du four :** Nettoyez la grille du four à l'eau tiède avec un liquide vaisselle doux.
- Après chaque nettoyage : Séchez bien le produit.
- Rangez le produit dans un endroit frais et sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Service après-vente

FR **Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

CH **Service après-vente Suisse**

Tél.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

IT CH

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Uso previsto

Questo prodotto può essere utilizzato solo come teglia da forno. Qualsiasi uso diverso e qualsiasi modifica al prodotto sono vietati e possono causare lesioni e danni al prodotto. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio. Il prodotto non è adatto per l'uso commerciale.

● Dati tecnici

Temperatura max.: 230 °C

● Istruzioni di sicurezza

- Si prega di notare che durante la cottura il prodotto può diventare caldo.
Per la propria sicurezza, indossare guanti da forno o da griglia.
- Familiarizzate con il corretto funzionamento del vostro forno.
- Per sapere come utilizzare la potenza d'uscita disponibile del forno per la cottura, fare riferimento al manuale di istruzioni del proprio forno.
- Il prodotto è adatto solo all'uso in forno.
- Il prodotto non è adatto ai seguenti impieghi:
 - Su un fornello elettrico
 - Su una fiamma libera
 - Su una griglia
 - In un forno a microonde
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.

● Uso e cura

- Non tagliare sul prodotto. In questo modo, il prodotto potrebbe subire dei danni.
- **PER ALIMENTI!** Questo prodotto non ha effetti sul gusto e sull'aroma dei cibi.
- Lasciare raffreddare i dolci dopo averli tolti dal forno.
- Utilizzare la teglia sempre insieme alla griglia del forno, ad esempio per arrostitire, cuocere, raffreddare e decorare gli alimenti.
- Durante la cottura, mettere sempre il prodotto sulla griglia del forno per dargli una tenuta migliore.
- Quando viene riscaldata, la teglia può deformarsi/distorcersi, ma quando si raffredda tornerà alla sua forma originale.
- Per evitare deformazioni, non versare acqua fredda nella teglia calda.

● Pulizia e conservazione

- Pulire il prodotto prima e dopo ogni utilizzo.
- **Teglia:** Solo la teglia è lavabile in lavastoviglie.
- **Griglia del forno:** Pulire la griglia del forno con acqua calda e un detergente delicato.
- Dopo ogni pulizia: Asciugare accuratamente il prodotto.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

● Assistenza

IT **Assistenza Italia**

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH **Assistenza Svizzera**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

